



# Deuteronomy 5:12

*Deveral perek Hey, pasuk Yod-Bet*

שְׂמֹר אֶת-יוֹם הַשַּׁבָּת לְקַדְּשׁוֹ כַּאֲשֶׁר צִוָּךְ יְהוָה אֱלֹהֶיךָ

*Regard the Sabbath day as sacred...*

שְׂמֹר	אֶת-יוֹם	הַשַּׁבָּת	לְקַדְּשׁוֹ	כַּאֲשֶׁר	צִוָּךְ	יְהוָה	אֱלֹהֶיךָ
shah'-mor'	et' – yohm'	ha'sha-baht'	le'-ka-de-shoh'	ka'a'-sher'	tzee'-ve'-kha'	Adonai	e-loh-hey'-kha
שְׂמֹר - v "guard, care for, watch over" qal inf abs □□□ imperative	את - d/o marker: יום - n ms "day, time, period of time"	ה - pfx "the" שַׁבָּת - n ms "Sabbath, rest, cease" fr> שַׁבַּח v "rest, desist, surrender"	ל - "to, for" קַדְּשׁ - v "to sanctify, make sacred" piel inf cstr □□□ ל - 3ms sfx	כּ - pfx "as, like, just as, accord to" אֲשֶׁר - pn "who, that, which"	צוה - v "command, charge, direct" piel prf □□□ 3ms צ - 2ms sfx	יהוה - n "YHWH" אין סוף fr> הָיָה v "to be" אהיה	אלהים - n mpl cstr "God, Power, Judge, Ruler" fr> אֱלֹהֵיךָ יך - 2ms cstr sfx
as the LORD your God commanded you			guard the Sabbath day for sanctity				

שְׂמֹר אֶת-יוֹם הַשַּׁבָּת לְקַדְּשׁוֹ כַּאֲשֶׁר צִוָּךְ יְהוָה אֱלֹהֶיךָ

"Regard the Sabbath day as sacred,  
as the LORD your God commanded you." (Deut. 5:12)

φύλαξαι τὴν ἡμέραν τῶν σαββάτων ἁγιάζειν  
αὐτὴν ὃν τρόπον ἐνετείλατό σοι κύριος ὁ θεός σου (LXX)

*Sefer Devarim:*

שְׂמֹר אֶת-יוֹם הַשַּׁבָּת לְקַדְּשׁוֹ  
כַּאֲשֶׁר צִוָּךְ יְהוָה אֱלֹהֶיךָ

For Hebrew audio, see the Hebrew for Christians website.